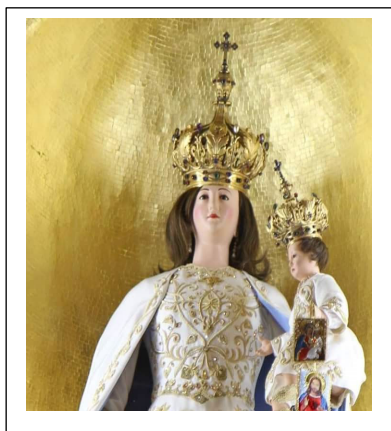


THE PONTIFICAL SHRINE OF
OUR LADY OF MOUNT CARMEL
Pallottine Fathers

Year B
March 21, 2021
Fifth Sunday in Lent
Passion Sunday

Año B
21 de marzo de 2021
Quinto Domingo de Cuaresma
Domingo de Pasión



448 East 116th Street
New York, NY 10029
Telephone: (212) 534-0681
Fax: 646-568-2992
Email: mountcarmelshrine@gmail.com

Father Marian Wierzchowski, SAC, Pastor
Father Christopher Salvatori, SAC, Associate Pastor
Deacon Luis Martinez

MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Saturday - Sabado

9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i>
4:00 pm	Sunday Vigil, English	<i>Vigilia Del domingo, inglés/ język angielski</i>
5:30 pm	Sunday Vigil, Spanish	<i>Vigilia del domingo, español</i>

Sunday - Domingo

8:00 am	Spanish	<i>español</i>
9:15 am	English	<i>Inglés/ język angielski</i>
10:30 am	Latin-Tridentine	<i>Latín-tridentino</i>
12:00 noon	Spanish	<i>español</i>
1:00 pm	English	<i>Inglés/ język angielski</i>
2:30 pm	Polish	<i>Polaco/ Polskie</i>

Weekdays - Dias de semana

7:00 am	English	<i>Inglés/ język angielski</i>
9:00 am	Various Languages	<i>Varios idiomas</i>

Horario de la Oficina Rectoral

De lunes a sábado 10 am a 3 pm

Rectorry Office Hours:

Mondays thru Saturdays 10 am to 3 pm

Sacraments: Baptisms, & Matrimonies by appt.

Sacramentos: Bautismos, y matrimonios por cita

Confessions: 4:30 pm -5:00pm Saturdays,
Before and after Mass and by request.

Confesiones: 4:30 pm - 5:00 pm los sábados
Antes y después de la Misa y por solicitud

Special Devotions - Devociones especiales

First Saturday – Primer Sabado

Our Lady 9:00am Mass, Novena and Benediction

Saturdays, and Wednesdays

Our Lady of Mount Carmel Novenas after 9am Mass

Third Saturday - Tercer Sabado

Haitian Mass 10:00am in Creole French

Parish Societies: Holy Name, Legion of Mary,
Regina Caelli, Jesús es La Roca, Santo Nino De Cebú

Religious Articles Gift Shop: Open on Saturdays and Sundays during Mass Times. For any Special Occasions, & Placing orders please call: **Pam Pisacano – 1-917-865-0142**

MASS INTENTIONS:

March 21, 2021 – March 28, 2021

SATURDAY, March 20

9:00 Mercy of God in the hour of Death for Wojciech

4:00 +Frances Ausburn

5:30 Special Intention for Hendrick Babel

by Barbara Swiderski

by nephew John DiSalvio

by Angela Babel

SUNDAY, March 21 Fifth Sunday in Lent - Passion Sunday

8:00 Para la salud de Ramon Cortes

9:15 All Souls in Purgatory

10:30 Pierlugi Ossani para Salud

***12:00** Para La Salud de Victoria Gracia Hernández

1:00 +Pasquale Casagrande

2:30 +Helena Dul +Miroslaw Rudnicki

by Tayco Family

by the family

de su hija

by Michael & Lisa Reali

MONDAY, March 22

7:00 Pro Populo

9:00 Vincent E McDonnell - Living

TUESDAY, March 23

7:00 All Souls in Purgatory

9:00 Mercy of God in the hour of Death for Marta

by Barbara Swiderski

WEDNESDAY, March 24

7:00 All Souls in Purgatory

9:00 +Thomasine Souffrant

by Marie J. Souffrant

THURSDAY, March 25 ANNUNCIATION

7:00 All Souls in Purgatory

9:00 Joseph Henao (Living)

by Celia M Thompson

FRIDAY, March 26

7:00 All Souls in Purgatory

9:00 Mercy of God in the hour of Death for Patricia

by Barbara Swiderski

SATURDAY, March 27

9:00 Nicholas J Fuentez

4:00 Vincent E McDonnell - Living

5:30 + In memory of Gisele & Danielle Mounien

by Wemer Zhamay

by Angela Babel

SUNDAY, March 28 Palm Sunday

8:00 Thanksgiving to Our Lady of Mount Carmel

9:15 Joseph Henao (Living)

10:30 +Melvin Amler, Blessings for Iconnel Family

***12:00** All Souls in Purgatory

1:00 +Sica-Spinelli, + Matthew Genovese

2:30 O życie wieczne dla Ryszarda

by Daphne Sharma

by Celia M Thompson

by Zenobia Zielinska

by Joanna and Anthony

Collections: Sunday March 14, 2021

Collections received.

RESTORATION PROJECT: Donations received as of March 14, 2021 are **\$89,094.00** Thank you!

Weekdays, the Church will close at 10am for cleaning after the 9am Mass.

Saturdays: The Church opens 7:30am until 10:00am then at 3:00pm until the end of the of the Spanish Vigil Mass (note new schedule).

Los días de semana, la Iglesia cerrará a las 10am para la limpieza después de la misa de las 9am.

Sábados: La Iglesia abre de 7:30 a.m. a 10:00 a.m., luego a las 3:00 p.m. hasta el final de la Misa de Vigilia en español (tenga en cuenta el nuevo horario).

****Sunday Vespers (Evening Prayer)** Join us every Sunday at **4:30pm** for evening prayers according to the 1962 missal together with eucharistic adoration and benediction. (NOTE CHANGE IN TIME AS OF FEB. 14, 2021)

***NOTA: LA MISA DE LAS 11:45 AM HA SIDO CAMBIADA PARA LAS 12 DEL MEDIO DÍA**

***NOTE THE 11:45 AM MASS HAS BEEN CHANGED TO 12 NOON**

WEEKLY NEWS AND ANNOUNCEMENTS: DIVINE SERVICES AT OUR LADY OF MOUNT CARMEL SHRINE *Servicios Divinos en el Santuario de Nuestra Señora del Monte Carmelo*



Legión de María Præsidium Reina Del Universo - han continuado sus oraciones del santo rosario después de las misas semanales de las 9 am y han continuado sus reuniones.

Los martes, El grupo de oración continúa sus reuniones los martes de 7pm a 9:15 pm en el Salón Parroquial Esperamos verlos allí.

Los jueves después de la misa de las 9 am hay oración silenciosa en adoración a la Santa Eucaristía.

<p style="text-align: center;">Double Your Prayer!</p> <p>“Bis orat qui bene cantat” – “One who sings well prays twice”. Our parish choir in Our Lady of Mount Carmel invites volunteers to sing in Latin, English, Spanish, French, Polish and more. Tel. (646)415-8818.</p>	<p style="text-align: center;">¡Duplica tu oración!</p> <p>“Bis orat qui bene cantat” – “El que canta bien reza dos veces” . Nuestro coro parroquial en Nuestra Señora del Monte Carmelo invita a voluntarios a cantar en latín, inglés, español, francés, polaco y más. Tel. (646) 415-8818.</p>
--	--

MARCH 2021/ MARZO DE 2021

<p style="text-align: center;"><u>STATIONS OF THE CROSS</u></p> <p>During Lent Thursdays 6:00 pm in Spanish Fridays After 9:00 am Mass in Spanish 7:00 pm in English</p>		<p style="text-align: center;"><u>ESTACIONES DE LA CRUZ</u></p> <p>durante la Cuaresma Jueves 6:00pm en español Viernes Después de la misa de las 9:00 am en español 7:00 pm en inglés</p>	
---	---	---	---

<p>LENTEN VESPERS AND BENEDICTION OF THE BLESSED SACRAMENT</p> <p>Every Sunday at 4:30 P.M. 1st Sunday of the Passion * March 21, 2021 Palm Sunday * March 28, 2021</p>	<p>VISPERAS CUARESMA Y BENDICIÓN DEL SANTÍSIMO SACRAMENTO</p> <p>Todos los Domingos a las 4:30 P.M. 1^{er} Domingo de la Pasión * 21 de marzo de 2021 Domingo de Ramos * 28 de marzo de 2021</p>
---	---

<p><u>Thursday March 25, 2021</u> <i>Annunciation</i> 7:00 P.M. – Latin Missa Cantata, 1962 Missal</p>	<p><u>Jueves 25 de marzo de 2021</u> <i>Anunciación</i> 7:00 PM. - Missa Cantada en Latín, Misal 1962</p>
<p><u>Sunday March 28, 2021 Palm Sunday</u></p>	<p><u>Domingo 28 de marzo de 2021 Domingo de Ramos</u></p>
<p><u>Monday, March 29, 2021 Reconciliation Monday</u></p>	<p><u>Lunes 29 de marzo de 2021 Lunes de Reconciliación</u></p>
<p><u>HOLY THURSDAY April 1</u> No morning masses 7:30P EVENING MASS THE LORD’S SUPPER</p>	<p><u>JUEVES SANTO 1 de abril</u> no hay misas en la mañana 7:30PM MISA DE LA TARDE LA CENA DEL SEÑOR</p>

<p>Mondays through Saturday, 3pm to 4pm for the Holy Rosary Doors will open at our 115 Street Entrance only for the Holy Rosary Mondays through Friday</p>	<p><i>De lunes a sábado,</i> <i>de 3 p.m. a 4 p.m. para El Rosario Santo</i> <i>Las puertas se abrirán a nuestra entrada de la calle 115 sólo para el Santo Rosario lunes a viernes</i></p>
<p>ON HOLD for now, due to Covid-19 situation: 2020-2021 Registration for Religious Instructions for children</p>	<p>EN ESPERA por ahora, debido a la situación de Covid-19: 2020-2021 Registro de instrucciones religiosas para niños</p>
<p>You can request Mass Intentions for 2021 at the Rectory during office hours.</p>	<p>Puede solicitar intenciones de misa para 2021 en la rectoría durante el horario de oficina.</p>
<p style="text-align: center;"><u>COLLECTION ENVELOPES FOR 2021</u></p> <p>– Everyone will be assigned new numbers in 2021. They can be picked up at the Rectory during office hours</p>	<p style="text-align: center;"><u>SOBRES DE COLECCIÓN PARA 2021</u></p> <p>- A todos se les asignarán nuevos números en 2021. Se pueden recoger en la Rectoría en horario de oficina.</p>

Pastor's Message

March 21, 2021
Fifth Sunday in Lent
Passion Sunday

Jesus is fully aware of his hour and the way and goal he is heading. He lives this "hour" in deep communion with the Father and in obedience to his will. For Jesus, death is not the end, but the Passover, that is, "passing" to the Father. Jesus' "hour" is the supreme act of his love. The very concept of "love" acquires a new, unprecedented depth here. The Son of God shows that love is a total, conscious and free gift of self. His passion, everything he experiences, is an expression of such boundless love. The whole life and mission of Jesus find their fulfillment in this "hour". Everything that Jesus says and does takes place here in the context of the Jewish celebration of the Passover, which is a solemn celebration of liberation from slavery. So, it can be said that his whole life is directed towards that "hour" when his love for the Father and for people culminates.

Jesus' "hour" is full of drama: "Now is the judgment of this world. Now the ruler of this world will be cast away. And I, when I am lifted up from the earth, will draw everyone to myself." In it there is the giving up of the Son by the Father for salvation, and at the same time the giving up of the Son who takes the sin of the world upon himself, and thus also the iniquities of each person. The result is the liberation and redemption of man from the bondage of sin, Satan and evil, and opening to full communion with God.

The writer of the Letter to the Hebrews tells us today: "And when he had obtained all things, he became the author of eternal salvation for all who obey him." Contemplating the face of Jesus allows us to come closer to the most paradoxical aspect of his mystery, which is revealed in the last hour, at the hour of the Cross. It is a secret that man can only adore on his knees. Entering the "hour" of the Son of man, gazing at his suffering Face, is touching the mystery that guides us towards the eternal end. As Archbishop Rino Fisichella notes, "if in the face of the Crucified One we can recognize our own pain, then in the splendor of the Risen One's glory, we see going beyond all limits, including death, all in the perspective of a life that will never end.

Mensaje del pastor

21 de marzo de 2021
Quinto Domingo de Cuaresma
Domingo de Pasión

Jesús es plenamente consciente de su hora y del camino y meta que se dirige. Vive esta "hora" en profunda comunión con el Padre y en obediencia a su voluntad. Para Jesús, la muerte no es el fin, sino la Pascua, es decir, "pasar" al Padre. La "hora" de Jesús es el acto supremo de su amor. El concepto mismo de "amor" adquiere aquí una profundidad nueva y sin precedentes. El Hijo de Dios muestra que el amor es un don total, consciente y gratuito de uno mismo. Su pasión, todo lo que experimenta, es una expresión de un amor tan ilimitado. Toda la vida y misión de Jesús encuentra su cumplimiento en esta "hora". Todo lo que Jesús dice y hace tiene lugar aquí en el contexto de la celebración judía de la Pascua, que es una celebración solemne de liberación de la esclavitud. Entonces, se puede decir que toda su vida está encaminada hacia esa "hora" en la que culmina su amor por el Padre y por las personas.

La "hora" de Jesús está llena de drama: "Ahora es el juicio de este mundo. Ahora el gobernante de este mundo será desechado. Y yo, cuando sea levantado de la tierra, atraeré a todos hacia mí". es la entrega del Hijo por el Padre para salvación, y al mismo tiempo la entrega del Hijo que toma sobre sí el pecado del mundo y, por tanto, también las iniquidades de cada persona. El resultado es la liberación y redención del hombre de la esclavitud del pecado, Satanás y el mal, y la apertura a la plena comunión con Dios.

El autor de la Carta a los hebreos nos dice hoy: "Y cuando lo hubo obtenido todo, se convirtió en autor de eterna salvación para todos los que le obedecen". Contemplar el rostro de Jesús nos permite acercarnos al aspecto más paradójico de su misterio, que se revela en la última hora, en la hora de la Cruz. Es un secreto que el hombre solo puede adorar de rodillas. Entrar en la "hora" del Hijo del hombre, contemplar su Rostro sufriente, es tocar el misterio que nos guía hacia el fin eterno. Como señala el arzobispo Rino Fisichella, "si en el rostro del Crucificado podemos reconocer nuestro propio dolor, entonces en el esplendor de la gloria del Resucitado, vemos ir más allá de todos los límites, incluida la muerte, todo en la perspectiva de una vida que nunca terminará.